

Resource: Questions de Traduction (unfoldinWord)

unfoldinWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Questions has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيَّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Questions © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

Questions de Traduction (unfoldingWord)

2JN

2 Jean 1.1, 2 Jean 1.1 (#2), 2 Jean 1.3, 2 Jean 1.4, 2 Jean 1.5, 2 Jean 1.6, 2 Jean 1.7, 2 Jean 1.8, 2 Jean 1.10, 2 Jean 1.11, 2 Jean 1.12

2 Jean 1.1

Sous quel titre l'auteur Jean se présente-t-il dans cette lettre ?

Jean se présente comme l'ancien.

2 Jean 1.1 (#2)

À qui cette lettre est-elle adressée ?

La lettre est adressée à Kyria, la femme élue, et à ses enfants.

2 Jean 1.3

De qui Jean dit-il que la grâce, la miséricorde et la paix proviennent ?

Jean dit que la grâce, la miséricorde et la paix viennent de Dieu le Père et de Jésus-Christ, son Fils.

2 Jean 1.4

Pourquoi Jean est-il heureux ?

Jean se réjouit d'avoir trouvé que certains des enfants de Kyria marchent dans la vérité.

2 Jean 1.5

Quel commandement Jean dit-il qu'ils ont eu depuis le commencement ?

Il s'agit du commandement de s'aimer les uns les autres.

2 Jean 1.6

Que dit Jean concernant l'amour ?

L'amour consiste à marcher selon les commandements de Dieu.

2 Jean 1.7

Comment Jean appelle-t-il celui qui refuse de confesser que Jésus-Christ est venu dans la chair ?

Jean l'appelle le séducteur et l'antéchrist.

2 Jean 1.8

Que demande Jean aux croyants ?

Jean recommande aux croyants de prendre garde à eux-mêmes afin de ne pas perdre le fruit de leur travail.

2 Jean 1.10

Quelle attitude les croyants doivent-ils adopter par rapport à quiconque ne leur apporte pas la saine doctrine de Christ ?

Ils ne doivent pas les recevoir, ni même les saluer.

2 Jean 1.11

De quoi un croyant se rend-il coupable s'il accueille quelqu'un qui n'apporte pas la saine doctrine de Christ ?

Le croyant qui accueille et salue un faux enseignant participe à ses mauvaises œuvres.

2 Jean 1.12

Quelles sont les aspirations futures de Jean ?

Jean espère venir et parler de vive voix avec l'élue
et ses enfants.